

**Poland-Świdnica: Refuse collection services****OJ S 244/2014 18/12/2014****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Prezydent Miasta

Postal address: ul. Armii Krajowej 49

Town: Świdnica

Postal code: 58-100

Country: Poland

Contact person: Urząd Miejski w Świdnicy, 58-100 Świdnica, ul. Armii Krajowej 49

For the attention of: Zbigniew Kosarzewski, Izabela Niemczyk

Telephone: +48 748562849

Fax: +48 748522453

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: [www.um.swidnica.pl](http://www.um.swidnica.pl)**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych położonych w sektorze I miasta Świdnica.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Świdnica.

NUTS code PL517 Wałbrzyski

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)****II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiot zamówienia: „Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych położonych w sektorze I miasta Świdnica”.

1.1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług związanych z odbieraniem odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych i niezamieszkałych, na których powstają odpady

komunalne, z sektora I miasta Świdnica oraz ich zagospodarowaniu.

1.2. W zakresie zadania ujęto wykonanie usług zakwalifikowanych wg Wspólnego Słownika Zamówień do kategorii (kody CPV):

90511000-2 Usługi wywozu odpadów

90512000-9 Usługi transportu odpadów

90513100-7 Usługi wywozu odpadów pochodzących z gospodarstw domowych

90514000-3 Usługi recyklingu odpadów

90533000-2 Usługi gospodarki odpadami.

1.3. Przedmiot zamówienia obejmuje wszystkie nieruchomości zamieszkałe, czyli takie, w których znajduje się co najmniej jeden lokal w którym zamieszkuje co najmniej jeden mieszkaniec oraz wszystkie nieruchomości niezamieszkałe, na których wytwarzane są odpady komunalne, położone w sektorze I miasta Świdnica.

1.4. Usługa odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych musi być realizowana zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności:

ustawą z dnia 14 grudnia 2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2013 r. poz. 21 z późn. zm.) oraz rozporządzeniami wykonawczymi, zwaną dalej ustawą o odpadach;

ustawą z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 1399 z późn. zm.) oraz rozporządzeniami wykonawczymi, zwaną dalej ustawą o czystości i porządku;

ustawą z dnia 29 lipca 2005 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 1155) oraz rozporządzeniami wykonawczymi, zwaną dalej ustawą o zużytym sprzęcie;

Krajowym Planem Gospodarki Odpadami Komunalnymi 2014, zwanym dalej KPGO 2014;

Wojewódzkim Planem Gospodarki Odpadami dla Województwa Dolnośląskiego 2012, zwanym dalej WPGO 2012.

Uchwałą nr XXIV/617/12 Sejmiku Województwa Dolnośląskiego z dnia 27 czerwca 2012 r. w sprawie wykonania Wojewódzkiego Planu Gospodarki Odpadami dla Województwa Dolnośląskiego 2012 oraz uchwałami zmieniającymi, zwaną dalej uchwałą w sprawie wykonania WPGO 2012.

Uchwałą nr XIX/232/2012 Rady Miejskiej Świdnicy z dnia 20 sierpnia 2012 r. w sprawie regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Miasto Świdnica oraz uchwałami zmieniającymi, zwaną dalej Regulaminem utrzymania czystości i porządku.

Uchwałą nr XIX/230/12 Rady Miejskiej w Świdnicy z dnia 20 sierpnia 2012 r. w sprawie szczegółowego sposobu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz uchwałami zmieniającymi.

Uchwałą nr XIX/228/2012 Rady Miejskiej Świdnicy z dnia 20 sierpnia 2012 r. w sprawie podziału Gminy Miasto Świdnica na sektory odbierania odpadów komunalnych oraz uchwałami zmieniającymi.

1.5. Usługa odbierania i zagospodarowania odpadów komunalnych z nieruchomości (zamieszkałych i niezamieszkałych) położonych w sektorze I miasta Świdnica obejmuje następujące rodzaje odpadów komunalnych:

odpady komunalne zmieszane (20 03 01);

odpady komunalne zbierane selektywnie zawierające frakcje papieru i makulatury, metali, tworzyw sztucznych, szkła i opakowań ze szkła, opakowań wielomateriałowych oraz odzieży i tekstyliów (15 01 01, 15 01 02, 15 01 04, 15 01 05, 15 01 06, 15 01 07, 20 01 01, 20 01 02, 20 01 10, 20 01 11, 20 01 39, 20 01 40, 20 01 99);

odpady wielkogabarytowe, a w szczególności meble, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zużyte opony (15 01 03, 16 01 03, 20 01 23\*, 20 01 35\*, 20 01 36, 20 03 07, 20 03 99);

odpady zielone (20 02 01).

Uwaga:

1) Wykonawca w ramach świadczenia usługi zobowiązany jest do odbierania i zagospodarowania wyłącznie odpadów komunalnych. W przypadku stwierdzenia, że właściciel nieruchomości wystawił do odbioru odpady inne niż odpady komunalne lub zmieszał odpady komunalne z odpadami innymi niż komunalne, odbioru nie należy dokonywać. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest udokumentować stwierdzone nieprawidłowości oraz powiadomić Zamawiającego.

2) Jako odpady komunalne należy rozumieć, zgodnie z art. 3 ust. 1 pkt 7 ustawy o odpadach, odpady powstające w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów wytwarzanych w gospodarstwach domowych.

1.6. Wykonawca odpowiedzialny jest za osiągnięcie poziomów odzysku odpadów komunalnych z uwzględnieniem poziomów odzysków wskazanych w ustawie z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz.U. z 2013 r. poz. 1399 z późn. zm), Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 29 maja 2012 r. w sprawie poziomów recyklingu, przygotowania do ponownego użycia i odzysku innymi metodami niektórych frakcji odpadów komunalnych (Dz.U. z 2012 r., poz. 645) oraz Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 28 maja 2012 r. w sprawie poziomów ograniczania masy odpadów komunalnych ulegających biodegradacji przekazywanych do składowania oraz sposobu obliczania poziomu ograniczenia masy tych odpadów (Dz.U. z 2012 r., poz. 676).

1.7. Zamawiający szacuje, że w obrębie sektora I miasta Świdnica:

zamieszkuje ok. 13 100 mieszkańców;

znajduje się ok. 963 nieruchomości zamieszkałych, w tym ok. 92 nieruchomości jednorodzinnych;

aktywnych jest ok. 604 podmiotów, które w wyniku swojej działalności wytwarzają odpady komunalne;

w ramach świadczonej usługi, w okresie 21 miesięcy, z sektora I miasta Świdnica zostanie odebranych i przekazanych do zagospodarowania łącznie 10 905 Mg odpadów komunalnych.

1.8. Zamawiający zastrzega, iż w trakcie realizacji usługi liczba nieruchomości zamieszkałych i liczba mieszkańców, liczba nieruchomości niezamieszkałych, na których powstają odpady komunalne, a co za tym idzie – ilość odpadów komunalnych, może ulec zarówno zwiększeniu jak i zmniejszeniu. Zmiany te nie będą miały wpływu na zmianę cen za odbiór i zagospodarowanie 1 Mg poszczególnych rodzajów odpadów, kształtujących wysokość wynagrodzenia Wykonawcy.

1.9. W ramach świadczonej usługi Wykonawca zobowiązany będzie w szczególności do: odbierania odpadów komunalnych zmieszanych oraz ich zagospodarowania w regionalnej instalacji przetwarzania odpadów, lub instalacji zastępczej;

organizacji selektywnej zbiórki odpadów: papieru i makulatury, metali, tworzyw sztucznych, opakowań wielomateriałowych, odzieży i tekstyliów, szkła i opakowań ze szkła wraz z ich odbiorem i zagospodarowaniem;

odbierania odpadów wielkogabarytowych, w szczególności mebli, zużytych opon, zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego wraz z ich zagospodarowaniem;

odbierania odpadów zielonych oraz ich zagospodarowania w regionalnej instalacji przetwarzania odpadów, lub instalacji zastępczej;

zapewnienia właścicielom nieruchomości, na ich rzecz, możliwości wynajmu, dzierżawy lub innej formy dysponowania pojemnikami i kontenerami do zbierania odpadów komunalnych zmieszanych;

zapewnienia właścicielom nieruchomości, na ich rzecz, możliwości świadczenia usług mycia, dezynfekcji oraz dezynsekcji i napraw technicznych pojemników i kontenerów na zmieszane

odpady komunalne;  
opracowania harmonogramu odbioru odpadów komunalnych;  
prowadzenia dokumentacji związanej z działalnością objętą przedmiotem zamówienia.  
1.10. Sektor I miasta Świdnica został wyznaczony Uchwałą nr XIX/228/12 Rady Miejskiej w Świdnicy z dnia 20 sierpnia 2012 r. w sprawie podziału Gminy Miasto Świdnica na sektory odbierania odpadów komunalnych z późn. zm. i obejmuje nieruchomości położone wzdłuż ulic wyszczególnionych w Tabeli 1.

**II.1.5. CPV code(s)**

90511000 Refuse collection services, 90512000 Refuse transport services, 90513100 Household-refuse disposal services, 90514000 Refuse recycling services, 90533000 Waste-tip management services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 5 940 658,80 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 8

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

P-99/XI/14

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 200-353302](#) of 17.10.2014

---

**Section V: Award of contract**

**V.1. Date of conclusion of the contract**

15.12.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Zakład Oczyszczania Miasta Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Metalowców 4  
Town: Świdnica  
Postal code: 58-100  
Country: Poland  
Telephone: +48 748522104  
Fax: +48 748522104

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:  
Value: 9 530 694,44 PLN  
excluding VAT  
Total value of the procurement:  
Value: 5 940 658,80 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 8

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeśli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, na podstawie art. 180 ust. 2 ustawy Pzp przysługuje prawo wnoszenia odwołań wobec wszystkich czynności i zaniechań Zamawiającego, które Zamawiający wykonał lub winien wykonać zgodnie z ustawą Pzp.  
2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych w art. 182 obowiązującej ustawy Pzp.  
3. Wykonawca może w terminie przewidzianym do wniesienia odwołania poinformować Zamawiającego o niezgodnej z przepisami ustawy czynności podjętej przez niego lub zaniechaniu czynności, do której jest on zobowiązany na podstawie ustawy, na które nie przysługuje odwołanie na podstawie art. 180 ust. 2 obowiązującej ustawy Pzp.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: tak jak w pkt VI.3.1)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

16.12.2014